

Gelet op het advies van de Raad van State, gegeven op 7 juni 2002, met toepassing van artikel 84, lid 1, 2°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het aangewezen is om, zonder verwijl, § 1 van artikel 3 van het koninklijk besluit van 10 juni 1996 houdende de oprichting en organisatie van Nasdaq Europe op te heffen om aan Nasdaq Europe toe te laten met meer flexibiliteit de verschillende categorieën van leden van de markt te definiëren in haar Reglement en, bijgevolg, instellingen toe te laten als lid van de markt die niet zijn beoogd door deze bepaling maar die niettemin zijn toegelaten tot andere Europese geregelde markten;

Overwegende dat deze aanpassing zich opdringt met het oog op de versterking, in het belang van de beleggers, van het concurrentievermogen van de Belgische financiële plaats, met inbegrip van Nasdaq Europe;

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Artikel 3 van het koninklijk besluit van 10 juni 1996 houdende de oprichting en organisatie van Nasdaq Europe wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Het ledenmaatschap, de modaliteiten en voorwaarden voor de toelating van de leden, evenals de bijzondere modaliteiten en voorwaarden voor de toelating van een lid als markthouder, worden vastgesteld in het Nasdaq Europe-Reglement. »

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking op de dag dat het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 3.** Onze Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 18 juni 2002.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,  
D. REYNNDERS

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,  
D. REYNNDERS

MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN,  
VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU

N. 2002 — 2355

[C — 2002/16163]

**4 JULI 2002. — Ministerieel besluit houdende tijdelijke maatregelen ter bestrijding van klassieke varkenspest**

De Minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu,

Gelet op de dierengezondheidswet van 24 maart 1987, gewijzigd bij de wetten van 29 december 1990, 20 juli 1991, 6 augustus 1993, 21 december 1994, 20 december 1995 en 23 maart 1998;

Gelet op de Richtlijn 2001/89/EG betreffende maatregelen van de Gemeenschap ter bestrijding van klassieke varkenspest;

Gelet op Beschikking 2002/106/EG houdende goedkeuring van een diagnosehandboek tot vaststelling van diagnostische procedures, bemonsteringsprocedures en criteria voor de evaluatie van de resultaten van de laboratoriumtests voor de bevestiging van klassieke varkenspest;

Vu l'avis du Conseil d'Etat, donné le 7 juin 2002, en application de l'article 84, alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Vu l'urgence,

Considérant qu'il convient, sans délai, de supprimer le § 1<sup>er</sup> de l'article 3 de l'arrêté royal du 10 juin 1996 portant création et organisation de Nasdaq Europe afin de permettre à Nasdaq Europe de définir, avec plus de flexibilité, au sein de son Règlement, les différentes catégories de membres du marché et, en conséquence, d'admettre comme membres du marché des institutions qui ne sont pas visées à cette disposition mais néanmoins admises sur d'autres marchés réglementés européens;

Considérant que cette adaptation est impérieuse en vue de renforcer, dans l'intérêt des investisseurs, la compétitivité de la place financière belge, en ce compris du Nasdaq Europe;

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 3 de l'arrêté royal du 10 juin 1996 portant création et organisation de Nasdaq Europe est remplacé par la disposition suivante :

« La qualité des membres, les modalités et les conditions d'admission des membres, ainsi que les modalités et conditions particulières d'admission d'un membre en qualité de teneur de marché, sont arrêtées dans le Règlement de Nasdaq Europe. »

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 3.** Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 18 juin 2002.

MINISTÈRE DES AFFAIRES SOCIALES,  
DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT

F. 2002 — 2355

[C — 2002/16163]

**4 JUILLET 2002. — Arrêté ministériel portant des mesures temporaires de lutte contre la peste porcine classique**

La Ministre de la Protection de la Consommation, de la Santé publique et de l'Environnement,

Vu la loi du 24 mars 1987 relative à la santé des animaux, modifiée par les lois des 29 décembre 1990, 20 juillet 1991, 6 août 1993, 21 décembre 1994, 20 décembre 1995 et 23 mars 1998;

Vu la Directive 2001/89/CE, établissant des mesures communautaires de lutte contre la peste porcine classique;

Vu la Décision 2002/106/CE portant approbation d'un manuel diagnostique établissant des procédures de diagnostic, des méthodes d'échantillonnage et des critères pour l'évaluation des tests de laboratoire de confirmation de la peste porcine classique;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 september 1981 houdende maatregelen van diergeneeskundige politie betreffende de klassieke varkenspest en de Afrikaanse varkenspest, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 20 april 1982, 31 januari 1990, 22 mei 1990, 14 juli 1995 en 31 oktober 1996, inzonderheid op het artikel 36bis;

Gelet op het koninklijk besluit van 15 februari 1995 houdende bijzondere maatregelen van epidemiologisch toezicht op en preventie van aangifteplichtige varkensziekten;

Gelet op het ministerieel besluit van 6 september 1990 houdende tijdelijke maatregelen ter bestrijding van de klassieke varkenspest, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 21 september 1990, 12 oktober 1990, 16 november 1990, 6 december 1990, 28 mei 1991, 15 oktober 1993, 21 oktober 1993, 29 oktober 1993, 24 november 1993, 13 januari 1994, 8 februari 1994, 18 februari 1994, 10 maart 1994, 17 maart 1994, 22 maart 1994, 1 april 1994, 15 april 1994, 20 april 1994, 28 april 1994, 27 mei 1994, 8 juni 1994, 21 juni 1994, 1 juli 1994, 11 juli 1994, 5 augustus 1994, 25 augustus 1994, 20 september 1994, 7 oktober 1994, 4 november 1994, 28 december 1994, 7 februari 1997, 17 februari 1997, 6 maart 1997, 28 maart 1997, 9 april 1997, 10 april 1997, 9 mei 1997, 22 mei 1997, 16 juni 1997, 26 juni 1997, 5 juli 1997, 24 juli 1997, 29 juli 1997, 8 augustus 1997, 18 augustus 1997, 19 augustus 1997, 28 augustus 1997, 1 september 1997, 8 september 1997, 23 september 1997, 29 september 1997, 7 oktober 1997, 22 oktober 1997 en 8 mei 1998, bij het ministerieel besluit van 6 juni 2002 houdende tijdelijke maatregelen ter bestrijding van klassieke varkenspest en bij het koninklijk besluit van 14 juni 1993 tot bepaling van de uitrustingsvoorraarden voor het houden van varkens;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989, 4 juli 1989, 6 april 1995 en 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat een uitbraak van klassieke varkenspest in het Groothertogdom Luxemburg het opleggen van tijdelijke bestrijdingsmaatregelen op het grondgebied dringend noodzakelijk maakt,

Besluit :

**Artikel 1.** Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

- varken : elk dier van de familie van de suidae, inbegrepen wilde varkens;
- varkensbeslag : het geheel van de varkens gehouden in een geografische entiteit en die een duidelijk omschreven eenheid vormen op basis van de epidemiologische banden, vastgesteld door de inspecteur-dierenarts; de lokalisatie van een beslag wordt vastgesteld op basis van het adres en de coördinaten van de geografische entiteit;
- verantwoordelijke : de eigenaar of dehouder die gewoonlijk over de varkens een onmiddellijk beheer en toezicht uitoefent;
- bedrijfsdierenarts : de erkende dierenarts die, overeenkomstig het bepaalde in artikel 2 van het koninklijk besluit van 15 februari 1995 houdende bijzondere maatregelen van epidemiologisch toezicht op en preventie van aangifteplichtige varkensziekten, door de verantwoordelijke is aangewezen om in het beslag de reglementaire controles en profylactische ingrepen op de varkens uit te voeren;
- Dienst : de Diergeneeskundige Dienst van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen.

Vu l'arrêté royal du 10 septembre 1981 portant des mesures de police sanitaire relatives à la peste porcine classique et la peste porcine africaine, modifié par les arrêtés royaux des 20 avril 1982, 31 janvier 1990, 22 mai 1990, 14 juillet 1995 et 31 octobre 1996, notamment l'article 36bis;

Vu l'arrêté royal du 15 février 1995 portant des mesures spéciales en vue de la surveillance épidémiologique et de la prévention des maladies de porcs à déclaration obligatoire;

Vu l'arrêté ministériel du 6 septembre 1990 portant des mesures temporaires de lutte contre la peste porcine classique, modifié par les arrêtés ministériels des 21 septembre 1990, 12 octobre 1990, 16 novembre 1990, 6 décembre 1990, 28 mai 1991, 15 octobre 1993, 21 octobre 1993, 29 octobre 1993, 24 novembre 1993, 13 janvier 1994, 8 février 1994, 18 février 1994, 10 mars 1994, 17 mars 1994, 22 mars 1994, 1<sup>er</sup> avril 1994, 15 avril 1994, 20 avril 1994, 28 avril 1994, 27 mai 1994, 8 juin 1994, 21 juin 1994, 1<sup>er</sup> juillet 1994, 11 juillet 1994, 5 août 1994, 25 août 1994, 20 septembre 1994, 7 octobre 1994, 4 novembre 1994, 28 décembre 1994, 7 février 1997, 17 février 1997, 6 mars 1997, 28 mars 1997, 9 avril 1997, 10 avril 1997, 9 mai 1997, 22 mai 1997, 16 juin 1997 et du 26 juin 1997, 26 juin 1997, 5 juillet 1997, 24 juillet 1997, 29 juillet 1997, 8 août 1997, 18 août 1997, 19 août 1997, 28 août 1997, 1<sup>er</sup> septembre 1997, 8 septembre 1997, 23 septembre 1997, 29 septembre 1997, 7 octobre 1997, 22 octobre 1997 et 8 mai 1998, par l'arrêté ministériel du 6 juin 2002 portant des mesures temporaires de lutte contre la peste porcine classique et par l'arrêté royal du 14 juin 1993 déterminant les conditions d'équipement pour la détention des porcs;

Vu l'avis de l'Inspection de Finance;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989, 4 juillet 1989, 6 avril 1995 et 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant qu'une épizootie de la peste porcine classique au grand-duché de Luxembourg rend nécessaire la mise en place d'urgence de mesures temporaires de lutte,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

- porc : tout animal de la famille des suidés, y compris les porcs sauvages ;
- troupeau porcin : l'ensemble des porcs détenus dans une entité géographique et formant une unité distincte sur base des liens épidémiologiques constatés par l'inspecteur vétérinaire; la localisation du troupeau porcin est fixée sur base de l'adresse et des coordonnées de l'entité géographique;
- responsable : le propriétaire ou le détenteur qui exerce une gestion et une surveillance habituelles et directes sur les animaux;
- vétérinaire d'exploitation : le vétérinaire agréé, désigné par le responsable conformément aux dispositions de l'article 2 de l'arrêté ministériel du 15 février 1995, portant des mesures spéciales en vue de la surveillance épidémiologique et de la prévention des maladies de porcs à déclaration obligatoire, pour exécuter les contrôles réglementaires dans le troupeau et les interventions prophylactiques sur les porcs;
- Service : le Service vétérinaire de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire.

— Centrum voor Preventie en Diergeneeskundige Begeleiding : Centrum opgericht bij de v.z.w. Verenigingen voor dierenziektenbestrijding bedoeld in hoofdstuk 2 van de diergezondheidswet van 24 maart 1987;

— Opsporingscentrum : het Centrum voor Preventie en Diergeneeskundige Begeleiding van Loncin.

**Art. 2.** Voor de toepassing van dit besluit wordt een toezichtgebied afgebakend, zoals bepaald in bijlage 1 bij dit besluit.

De burgemeester doet onverwijd aan alle wegen op de grens van het toezichtgebied op 2 meter hoogte witte waarschuwingsborden aanbrengen met in zwarte hoofdletters de vermelding : « varkenspest - toezichtgebied - vervoer van en handel in varkens gereglementeerd ».

**Art. 3.** In de schutkring, afgebakend in toepassing van hoofdstuk VI van het koninklijk besluit van 10 september 1981 houdende maatregelen van diergeneeskundige politie betreffende de klassieke varkenspest en de Afrikaanse varkenspest, en in het toezichtgebied, afgebakend in toepassing van artikel 2 van dit besluit, zijn de volgende maatregelen van kracht :

1° Het verplaatsen en het vervoer van varkens over openbare of particuliere wegen zijn verboden, uitgezonderd in toepassing van artikel 5.

2° Vrachtwagens en voertuigen waarmee varkens zijn vervoerd, mogen de schutkring en het toezichtgebied niet verlaten zonder te zijn gereinigd en ontsmet volgens de voorschriften van de Dienst. Voor het verlaten van de schutkring met een dergelijk voertuig is de toestemming vereist van de inspecteur-dierenarts.

3° Het slachten van varkens is verboden.

4° Elk varkensbeslag moet binnen de 24 uren na het instellen van de zone worden geïnventariseerd. De burgemeester maakt daartoe een inventaris volgens het model in bijlage 2 bij dit besluit over aan elke verantwoordelijke. De verantwoordelijke vervolledigt de inventaris met de juiste gegevens van zijn beslag en maakt hem onverwijd over aan de burgemeester. De ontvangen inventarissen worden door de burgemeester onmiddellijk aan de inspecteur-dierenarts overgemaakt.

5° De toegang tot elk varkensbeslag moet worden gemarkerd met witte waarschuwingsborden met in rode hoofdletters de vermelding : « Varkensbeslag - Toegang gereglementeerd ».

6° Het transport en uitspreiden van mest en drijfmest, afkomstig van varkens, is verboden, uitgezonderd mits toestemming van en volgens de onderrichtingen van de Dienst.

**Art. 4. § 1.** Op elk varkensbeslag in de schutkring en het toezichtgebied zijn de volgende maatregelen van kracht :

1° De toegang tot het beslag is verboden voor personen, voertuigen of materialen vreemd aan het beslag, uitgezonderd voor :

— het overheidspersoneel, bedoeld in artikel 20 van de diergezondheidswet van 24 maart 1987, en de personen die in opdracht van deze werken;

— de bedrijfsdierenarts;

— het personeel nodig voor de verzorging van de dieren;

— de ophaling van krengen door het destructiebedrijf;

— de bevoorrading van het beslag.

2° Aan de ingang van elk beslag wordt een ontsmettingsvoetbad met een erkend ontsmettingsmiddel geplaatst.

Centre de Prévention et de Guidance vétérinaire : Centre érigé auprès des a.s.b.l. Associations de la lutte contre les maladies animales, visées au chapitre 2 de la loi relative à la santé des animaux du 24 mars 1987;

— Centre de dépistage : le Centre de Prévention et de Guidance vétérinaire à Loncin.

**Art. 2.** Pour l'application du présent arrêté, une zone de surveillance est délimitée comme décrite dans l'annexe 1 du présent arrêté.

Le bourgmestre fait placer sans délai sur tous les chemins, à la limite de la zone de surveillance, des écrits blancs fixés sur des poteaux, à deux mètres du sol et portant imprimée en majuscules noires la mention « peste porcine classique - zone de surveillance - transport et commerce de porcs réglementés ».

**Art. 3.** Dans la zone de protection, délimitée en l'application du chapitre VI de l'arrêté royal du 10 septembre 1981 portant des mesures de police sanitaire relatives à la peste porcine classique et la peste porcine africaine, et dans la zone de surveillance, délimitée en l'application de l'article 2 du présent arrêté, les mesures suivantes sont d'application :

1° Tout mouvement ou transport de porcs sur les voies publiques ou privées est interdit, sauf en l'application de l'article 5.

2° Aucun camion ni véhicule ayant servi au transport de porcs ne peut quitter la zone de protection ni la zone de surveillance sans avoir été nettoyé et désinfecté selon les instructions du Service. Pour quitter la zone de protection avec un tel véhicule l'inspecteur vétérinaire doit donner son accord.

3° L'abattage de porcs est interdit.

4° Chaque troupeau porcin doit être soumis à un inventaire dans les 24 heures après la délimitation de la zone. A cet effet le bourgmestre transmet à chaque responsable un inventaire selon le modèle de l'annexe 2 de cet arrêté. Le responsable complète l'inventaire avec les données correctes de son troupeau. Il transmet son inventaire sans délai au bourgmestre. Le bourgmestre transmet immédiatement les inventaires reçus à l'inspecteur vétérinaire.

5° Des écrits blancs fixés sur des poteaux, et portant imprimée en majuscules rouges la mention « Exploitation porcine - Accès réglementé » sont mis à l'entrée de toute exploitation porcine.

6° Le transport et l'épandage de fumier et de lisier de provenance de porcs est interdit, sauf après l'autorisation de et selon les instructions du Service.

**Art. 4. § 1<sup>er</sup>.** Les mesures suivantes sont d'application dans chaque troupeau porcin localisé dans la zone de protection ou la zone de surveillance :

1° L'accès est interdit à toute personne, véhicule ou matériel n'appartenant pas à l'exploitation. Cette interdiction n'est pas d'application pour :

— le personnel des services publics visé à l'article 20 de la loi sur la santé animale du 24 mars 1987, et les personnes travaillant sur ordre de ces derniers;

— le vétérinaire d'exploitation;

— les personnes qui soignent les animaux;

— la collecte de cadavres par l'usine de destruction;

— l'approvisionnement du troupeau.

2° Un pédiluve contenant du désinfectant agréé doit être placé à l'entrée de tout troupeau.

Al wie een varkensbeslag binnenkomt of verlaat, moet :

— gebruik maken van dit ontsmettings voetbad bij het betreden en verlaten van het bedrijf;

— de handen wassen vooraleer en na dat hij de ruimten betreedt, waar de dieren zijn gehuisvest;

— gebruik maken van bedrijfseigen kledij en laarzen;

— alle voorwerpen reinigen en ontsmetten die in contact kwamen met de dieren.

Van elk vervoermiddel dat een varkensbeslag verlaat, worden de wielen, banden en wielkasten ontsmet volgens de voorschriften van de Dienst.

3° Alle varkens moeten in de bedrijfsgebouwen worden opgesloten.

4° Elke sterfte of ziekte van varkens moet door de verantwoordelijke onmiddellijk aan de bedrijfsdierenarts worden gemeld.

Het is verboden om een varken met ziektekens, zoals koorts, gebrekige eetlust, diarree, hoesten, niezen, inwendige of uitwendige bloedingen, verminderde groei of zenuwstoornissen, therapeutisch te behandelen, indien niet voorafgaandelijk stalen werden overgemaakt aan het bevoegde Centrum voor Preventie en Diergeneeskundige Begeleiding met het oog op de diagnose van klassieke varkenspest.

5° Sperma, eicellen en embryo's van varkens mogen het beslag niet verlaten.

6° Elke verantwoordelijke is ertoe gehouden om ten minste om de zeven dagen alle varkens van zijn beslag te laten onderzoeken door de bedrijfsdierenarts. De bedrijfsdierenarts rapporteert zijn bevindingen binnen de 24 uren aan de inspecteur-dierenarts door middel van een ingevuld bezoekrapport volgens het model in bijlage 3 bij dit besluit.

7° Elke verantwoordelijke van een varkensbeslag is verplicht om een register bij te houden volgens het model in bijlage 4 bij dit besluit, waarin in chronologische volgorde de personen worden genoteerd die het bedrijf bezoe ken.

§ 2. Op elk varkensbeslag in de schutkring mogen andere landbouwhuisdieren dan varkens niet zonder toestemming van de inspecteur-dierenarts worden angevoerd of afgevoerd.

§ 3. Op elk varkensbeslag in het toezichtgebied mogen andere landbouwhuisdieren dan varkens in de eerste zeven dagen na het afbakenen van het toezichtgebied niet zonder toestemming van de Inspecteur-dierenarts worden angevoerd of afgevoerd.

**Art. 5. § 1.** Na de voltooiing van de voorlopige reiniging en ontsmetting van de besmette beslagen, mogen varkens niet van het varkensbeslag, waar ze worden gehouden, worden afgevoerd gedurende ten minste 30 dagen in geval van een schutkring en 21 dagen in geval van een toezichtgebied. Nadien kan de inspecteur-dierenarts, voor zover aan § 2 van dit artikel wordt voldaan, toestaan dat de varkens van een bedrijf rechtstreeks worden afgevoerd naar :

— een door de Dienst aangewezen slachthuis om daar onmiddellijk te worden geslacht;

— een verwerkingsbedrijf of een geschikte plaats waar de varkens onmiddellijk worden gedood en de kadavers onder officieel toezicht worden verwerkt; of

— andere varkensbeslagen in hetzelfde gebied.

Toute personne entrant dans un troupeau porcin ou le quittant doit :

— utiliser ces pétilubes lors de l'entrée et de la sortie de l'exploitation;

— se laver les mains avant et après avoir pénétré dans l'endroit où les animaux sont hébergés;

— utiliser les vêtements et les bottes propres à l'exploitation;

— nettoyer et désinfecter tout le matériel entré en contact avec les animaux.

Toutes roues, pneus et jantes de chaque véhicule qui quitte un troupeau porcin, doivent être désinfectés selon les instructions du Service.

3° Tous les porcs doivent être séquestrés dans les bâtiments.

4° Toute mortalité ou maladie de porcs doit être immédiatement déclarée au vétérinaire d'exploitation par le responsable.

Il est interdit d'instaurer un traitement thérapeutique sur un porc présentant des troubles ou des symptômes d'une maladie, notamment la fièvre, le manque d'appétit, la diarrhée, la toux, des éternuements, des hémorragies internes ou externes, la croissance diminuée ou des symptômes nerveux, si des échantillons n'ont pas été préalablement acheminés au Centre de Prévention et de Guidance vétérinaire compétent en vue du diagnostic de peste porcine classique

5° Le sperme, les ovules et les embryons de porcs ne peuvent quitter l'exploitation.

6° Tout responsable est tenu de faire examiner au minimum tous les sept jours tous les porcs de son troupeau par son vétérinaire d'exploitation. Dans les 24 heures le vétérinaire rapporte ses constatations à l'inspecteur vétérinaire au moyen d'un rapport de visite complété, dont modèle est repris à l'annexe 3 du présent arrêté.

7° Tout responsable d'un troupeau porcin est tenu de tenir à jour un registre de visites, dont modèle est repris à l'annexe 4 du présent arrêté. Dans ce registre tous les visiteurs sont notés en ordre chronologique.

§ 2. Dans chaque troupeau porcin localisé dans la zone de protection, aucun animal domestique autre que porcin ne peut pénétrer dans le troupeau ni le quitter sans autorisation de l'inspecteur vétérinaire.

§ 3. Dans chaque troupeau porcin localisé dans la zone de surveillance, pendant les sept jours qui suivent l'établissement de la zone de surveillance, aucun animal domestique autre que porcin ne peut pénétrer dans le troupeau porcin ni le quitter sans autorisation de l'inspecteur vétérinaire.

**Art. 5. § 1<sup>er</sup>.** Après l'achèvement des opérations préliminaires de nettoyage et de désinfection des troupeaux infectés, les porcs ne peuvent quitter le troupeau dans lequel ils sont détenus pendant au moins trente jours si le troupeau est localisé dans la zone de protection et vingt et un jours si le troupeau est localisé dans la zone de surveillance. Après, sous réserve des conditions énoncées au § 2 de cet article, l'inspecteur vétérinaire peut autoriser la sortie des porcs de ladite exploitation afin qu'ils soient acheminés directement :

— vers un abattoir désigné par le Service en vue de l'abattage immédiat;

— vers une usine de transformation ou un lieu approprié où les porcs sont immédiatement mis à mort et leurs cadavres transformés sous contrôle officiel; ou

— vers d'autres troupeaux porcins dans la même zone.

§ 2. In de gevallen waarin naar deze paragraaf wordt verwezen, kan de Dienst toestaan dat varkens van het betrokken bedrijf worden afgevoerd, op voorwaarde dat :

a) een door de Dienst aangeduid dierenarts op het bedrijf, en vooral bij de te vervoeren dieren, een klinisch onderzoek heeft verricht volgens de instructies van de Dienst;

b) uit deze controles en onderzoeken blijkt dat er geen tekenen zijn van klassieke varkenspest en aan de instructies van de Dienst wordt voldaan;

c) het vervoer plaatsvindt in door de inspecteur-dierenarts verze- gelde voertuigen;

d) de voertuigen en de uitrusting, die bij het vervoer van de dieren zijn gebruikt, onmiddellijk na het vervoer overeenkomstig de richtlijnen van de Dienst worden gereinigd en ontsmet;

e) bij de te slachten of te doden dieren overeenkomstig de instructies van de Dienst een voldoende aantal monsters is genomen om de aanwezigheid van het virus van klassieke varkenspest op de betrokken varkensbeslagen te kunnen bevestigen of uitsluiten;

f) wanneer de varkens naar een slachthuis worden vervoerd :

— de dierenarts-keurder van het Instituut van Veterinaire Keuring, die verantwoordelijk is voor het slachthuis, in kennis wordt gesteld van het voornehmen varkens naar dat slachthuis te zenden, en dat hij de inspecteur-dierenarts meedeelt wanneer de varkens zijn aangekomen;

— de varkens gescheiden in tijd van andere varkens in het slachthuis aankomen en worden geslacht;

— de dierenarts-keurder bij de keuringen vóór en na het slachten in het aangewezen slachthuis, rekening houdt met mogelijke symptomen die wijzen op klassieke varkenspest;

— het verse vlees dat van deze varkens is verkregen, wordt verwerkt of wordt gemerkt met een bijzonder merk als bedoeld in artikel 5bis van Richtlijn 72/461/EEG van de Raad.

§ 3. Wanneer de in artikelen 3 en 4 van dit besluit vastgestelde verbodsbeperkingen meer dan 30 dagen gehandhaafd blijven in verband met nieuwe ziekte-uitbraken en daardoor moeilijkheden ontstaan op het gebied van het welzijn van de dieren of het houden van de varkens, dan kan de Dienst, voor zover aan het bepaalde in § 2 van dit artikel is voldaan en indien de verantwoordelijke een met redenen omkleed verzoek daartoe heeft ingediend, toestaan dat de varkens van een varkensbeslag in het toezichtgebied rechtstreeks worden afgevoerd naar :

— een door de Dienst aangewezen slachthuis om daar onmiddellijk te worden geslacht;

— een verwerkingsbedrijf of een geschikte plaats waar de varkens onmiddellijk worden gedood en de kadavers onder officieel toezicht worden verwerkt; of

— andere varkensbeslagen in het toezichtgebied.

**Art. 6. § 1.** De in de schutkring en het toezichtgebied genomen maatregelen blijven ten minste van toepassing totdat :

a) de besmette varkensbeslagen zijn gereinigd en ontsmet;

b) bij de varkens op alle bedrijven een klinisch onderzoek en, indien nodig, laboratoriumtests overeenkomstig de instructies van de Dienst zijn uitgevoerd, met het oog op de opsporing van het virus van de klassieke varkenspest.

§ 2. Voor de varkensbeslagen in de schutkring mogen deze onderzoeken en tests pas ten vroegste 30 dagen na de voltooiing van de voorlopige reiniging en de ontsmetting van de besmette bedrijven worden uitgevoerd.

§ 3. Voor de varkensbeslagen in het toezichtgebied mogen deze onderzoeken en tests pas ten vroegste twintig dagen na de voltooiing van de voorlopige reiniging en de ontsmetting van de besmette bedrijven worden uitgevoerd.

**Art. 7. § 1.** De dienst stelt een programma op voor het klinisch onderzoek en de staalnemingen, die voortvloeien uit de toepassing van artikel 6 van dit besluit. Het programma bepaalt de aard en de omvang van het klinisch onderzoek, de aard en het aantal staalnemingen en de uiterste datum van uitvoering ervan.

a) De inspecteur-dierenarts geeft voor elk varkensbeslag aan de bedrijfsdierenarts opdracht voor het uitvoeren van dit programma. De bedrijfsdierenarts is ertoe gehouden de onderrichtingen van de inspecteur-dierenarts op te volgen.

§ 2. Dans le cas où il serait fait référence au présent paragraphe, le Service peut autoriser la sortie des porcs du troupeau concerné, à condition que :

a) un vétérinaire, désigné par le Service, ait effectué un examen clinique des porcs présents dans l'exploitation et en particulier de ceux devant être transportés, selon les instructions du Service;

b) les contrôles et examens susmentionnés n'aient pas mis en évidence la présence de la peste porcine classique et aient attesté le respect des instructions du Service;

c) les porcs soient transportés dans des véhicules scellés par l'inspecteur vétérinaire;

d) les véhicules et les équipements ayant servi au transport des porcs soient immédiatement nettoyés et désinfectés après le transport conformément aux dispositions du Service;

e) si les porcs sont destinés à être abattus ou mis à mort, un nombre suffisant d'échantillons soit prélevé sur les animaux conformément aux instructions du Service afin de confirmer ou d'infirmer la présence du virus de la peste porcine classique dans les troupeaux;

f) si les porcs doivent être transportés vers un abattoir :

— l'expert de l'Institut d'Expertise de Viande responsable de l'abattoir soit informé de l'intention d'y envoyer des porcs à cet abattoir et notifie le moment de l'arrivée des porcs à l'inspecteur vétérinaire chargé de l'envoi;

— ces porcs soient détenus et abattus à l'abattoir séparés dans le temps des autres porcs;

— pendant l'inspection ante et post mortem effectuée à l'abattoir désigné, l'expert tienne compte des signes éventuels liés à la présence du virus de la peste porcine classique;

— les viandes fraîches issues de ces porcs soient transformées ou identifiées au moyen d'une marque spéciale visée à l'article 5bis de la Directive 72/461/CEE du Conseil.

§ 3. Lorsque les interdictions prévues aux articles 3 et 4 de cet arrêté sont maintenues au-delà de trente jours en raison de l'apparition de nouveaux foyers de la maladie et créent pour l'hébergement des porcs des problèmes liés au bien-être des animaux ou d'autres difficultés, sous réserve des conditions énoncées au § 2 de cet article, le Service peut, sur demande justifiée du responsable, autoriser la sortie des porcs d'un troupeau situé à l'intérieur de la zone de surveillance afin qu'ils soient acheminés directement :

— vers un abattoir désigné par le Service en vue de l'abattage immédiat;

— vers une usine de transformation ou un lieu approprié où les porcs sont immédiatement mis à mort et leurs cadavres transformés sous contrôle officiel; ou

— vers d'autres troupeaux porcins dans la zone de surveillance.

**Art. 6. L'application des mesures dans la zone de protection et dans la zone de surveillance est maintenue au moins jusqu'à ce que :**

a) les opérations de nettoyage et de désinfection des troupeaux infectés soient terminées ;

b) Les porcs présents dans tous les troupeaux aient subi des examens cliniques et, le cas échéant, de laboratoire selon les instructions du Service, afin de détecter la présence éventuelle du virus de la peste porcine classique.

§ 2. Pour les troupeaux porcins situés dans la zone de protection, les examens ne peuvent être pratiqués que trente jours après l'achèvement des opérations préliminaires de nettoyage et de désinfection des exploitations infectées.

§ 3. Pour les troupeaux porcins situés dans la zone de surveillance, les examens ne peuvent être pratiqués que vingt jours après l'achèvement des opérations préliminaires de nettoyage et de désinfection des exploitations infectées.

**Art. 7. § 1<sup>er</sup>.** Le Service élaboré un programme pour l'exécution des examens cliniques et le prélèvement des échantillons, qui découlent de l'application de l'article 6 de cet arrêté. Le programme détermine le type et l'étendue de l'examen clinique, le type et le nombre d'échantillons ainsi que la date limite pour son exécution.

a) L'inspecteur vétérinaire charge les vétérinaires d'exploitation d'effectuer ce programme dans toutes les exploitations porcines. Ces vétérinaires sont tenus de suivre les instructions de l'inspecteur vétérinaire.

b) De in punt a aangeduide dierenarts, wordt als volgt vergoed voor zijn/haar prestaties :

— voor een bedrijfsbezoek, dat wordt uitgevoerd in het kader van de toepassing van dit artikel, wordt een vergoeding toegekend ten bedrage van 25 euro per opdracht, vóór belasting op de toegevoegde waarde;

— voor het preleveren van bloedmonsters op het beslag, wordt per bloedmonster een vergoeding toegekend ten bedrage van 2,50 euro, vóór belasting op de toegevoegde waarde, op voorwaarde dat :

1° de selectie van de bemonsterde dieren, de bloedname en de identificatie werden uitgevoerd volgens de onderrichtingen van de inspecteur-dierenarts,

2° de gevraagde documenten correct en volledig werden ingevuld,

3° de gestelde termijn werd gerespecteerd.

De als vergoeding toegekende bedragen zijn ten laste van het Begrottingsfonds voor de gezondheid en de kwaliteit van de dieren en de dierlijke producten.

c) De volgens punt b bepaalde vergoedingen worden aan de aangeduide bedrijfsdierenarts uitbetaald op voorleggen van een behoorlijk ingevulde, gerechtvaardigde kostenstaat, die door de inspecteur-dierenarts juist werd verklaard. Een model van de kostenstaat is in bijlage 5 bij dit besluit gevoegd.

§ 2. Indien bij het nemen van bloedmonsters sterfte optreedt bij de bemonsterde varkens, dan :

a) moet de verantwoordelijke onmiddellijk de inspecteur-dierenarts en het Opsporingscentrum van de sterfte op de hoogte brengen. De gestorven varkens moeten door het Opsporingscentrum uiterlijk binnen de 24 uur na de bloedname worden opgehaald. Het vervoer van de kadavers moet vergezeld gaan van een vervoerdocument voor diagnostisch materiaal volgens het model in bijlage 6 bij dit besluit, dat wordt afgeleverd door de inspecteur-dierenarts, evenals van een verslag van de dierenarts die de bloedmonsters heeft genomen;

b) moet door middel van een verklaring, waarvan een model gevoegd is in bijlage 7 bij dit besluit, door het Opsporingscentrum worden bevestigd dat de aangeboden varkens gestorven zijn binnen de 24 uur na de bloedname. Er wordt eveneens een lijkshouwingsverslag opgemaakt;

c) moet door de eigenaar van de gestorven varkens een schuldbordering worden ondertekend, waarvan een model is bijgevoegd in bijlage 8 bij dit besluit. Deze schuldbordering wordt, vergezeld van de documenten bedoeld in punten a en b, overhandigd aan de inspecteur-dierenarts. De waarde van de gestorven varkens wordt bepaald door de inspecteur-dierenarts en de schuldbordering wordt door hem geviseerd. De vergoeding is ten laste van het Begrottingsfonds voor de gezondheid en de kwaliteit van de dieren en de dierlijke producten.

**Art. 8. § 1.** Overtredingen op de bepalingen van dit besluit worden opgespoord en bestraft overeenkomstig de dierengezondheidswet van 24 maart 1987.

§ 2. Indien de bepalingen van artikel 4, § 1, vierde punt van dit besluit niet worden nageleefd, dan verliest de eigenaar elk recht op de vergoeding bedoeld in artikel 15, paragraaf 1 van het koninklijk besluit van 10 september 1981 houdende maatregelen van diergeeskundige politie betreffende de klassieke varkenspest en de Afrikaanse varkenspest.

**Art. 9.** Artikel 4 van het ministerieel besluit van 6 september 1990, houdende tijdelijke maatregelen ter bestrijding van klassieke varkenspest, wordt opgeheven.

**Art. 10.** Dit besluit treedt in werking op de dag van zijn publicatie in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 4 juli 2002.

Mevr. M. AELVOET

#### Bijlage 1 bij het ministerieel besluit van 4 juli 2002

Voor de toepassing van dit besluit wordt een toezichtgebied afgabakend.

Dit toezichtgebied omvat het grondgebied an de gemeente Burg-Reuland gelegen ten zuiden van de secundaire weg die de dorpen Beho, Audrange, Thommen en Gruffange verbindt, die zich na de kruising met de N62 verderzet in de richting van het dorp Maspelt en die zich, vooraleer Maspelt te bereiken, verderzet tot aan de Duitse grens halverwege tussen de dorpen Maspelt en Bracht.

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 4 juli 2002

De Minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu,

Mevr. M. ALVOET

b) Le vétérinaire désigné au point a, est indemnisé pour ses prestations comme suit :

— pour une visite d'exploitation, effectuée dans le cadre de l'application de cet article, l'indemnité attribuée s'élève à 25 euros par mission, hors taxe sur la valeur ajoutée,

— pour le prélèvement des échantillons de sang à l'exploitation, l'indemnité attribuée s'élève à 2,50 euros par échantillon, hors taxe sur la valeur ajoutée, à condition que :

1° la sélection des animaux échantillonnés, la prise de sang et l'identification aient été exécutées suivant les instructions de l'inspecteur vétérinaire,

2° les documents demandés soient dûment remplis,

3° le délai prescrit ait été respecté.

Les sommes allouées en tant qu'indemnité sont à charge du Fonds budgétaire de la santé et de la qualité des animaux et des produits animaux.

c) Les indemnités déterminées au point b sont directement versées aux vétérinaires d'exploitation désignés sur présentation d'un état de frais justifié et déclaré véritable par l'Inspecteur vétérinaire. Un modèle de cet état de frais se trouve à l'annexe 5 du présent arrêté.

§ 2. Si, suite au prélèvement d'échantillons de sang, une mortalité survenait parmi les porcs échantillonnés :

a) le responsable doit immédiatement notifier le décès à l'inspecteur vétérinaire et au Centre de dépistage. Les porcs morts doivent être ramassés par le Centre de dépistage au plus tard 24 heures après la prise de sang. Le transport des cadavres doit être accompagné d'un document de transport pour matériel à diagnostiquer selon le modèle à l'annexe 6 du présent arrêté, délivré par l'inspecteur vétérinaire, et par un rapport du vétérinaire qui a pris les échantillons;

b) une déclaration dont le modèle se trouve à l'annexe 7 du présent arrêté, établie par le Centre de dépistage, doit confirmer que les porcs présentés sont morts dans les 24 heures qui suivent la prise de sang. Un rapport d'autopsie doit également être effectué;

c) une déclaration de créance, dont le modèle se trouve à l'annexe 8 du présent arrêté, doit être signée par le propriétaire des porcs morts. Cette déclaration doit être remise à l'inspecteur vétérinaire, accompagnée des documents mentionnés aux points a et b. La valeur des porcs est déterminée par l'Inspecteur vétérinaire qui approuvera aussi la déclaration de créance. L'indemnisation est à charge du Fonds budgétaire de la santé et de la qualité des animaux et des produits animaux.

**Art. 8. § 1<sup>er</sup>.** Les infractions aux dispositions du présent arrêté sont punies conformément à la loi du 24 mars 1987 relative à la santé des animaux.

§ 2. Si les dispositions de l'article 4, § 1<sup>er</sup>, 4<sup>e</sup> point ne sont pas respectées, le propriétaire perd tout droit à l'indemnisation prévue dans l'article 15, § 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 10 septembre 1981 portant des mesures de police sanitaire relatives à la peste porcine classique et la peste porcine africaine.

**Art. 9.** L'article 4 de l'arrêté ministériel du 6 septembre 1990, portant des mesures temporaires de lutte en vue de la lutte contre la peste porcine classique, est abrogé.

**Art. 10.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 4 juillet 2002.

Mme M. AELVOET

Bijlage 2 bij het ministerieel besluit van 4 juli 2002

## INVENTARIS VAN EEN VARKENSBESLAG IN HET TOEZICHTGEBIED OF DE SCHUTKRING

### NA ONTVANGST IN TE VULLEN DOOR DE INSPECTEUR-DIERENARTS

naam en voornaam

datum

volgnr.

### IN TE VULLEN DOOR DE BEAMBTE VAN DE GEMEENTE DIE DE AANGEVULDE INVENTARIS VAN DE VERANTWOORDELIJKE IN ONTVANGST NEEMT

naam en voornaam

datum

volgnr.

handtekening en stempel

### IN TE VULLEN DOOR DE VERANTWOORDELIJKE

#### 1. BEDRIJFSGEGEVENS

beslagnr

--	--	--	--	--	--

telefoon, fax, gsm

--	--

verantwoordelijke  
(naam, voornaam)

adres

beslagadres

eigenaar  
(naam, voornaam)

adres

dierenartsen  
(naam, ordenr)




## 3. INVENTARIS

dersoort	type	aantal	aard van het bedrijf
varkens	productieve zeugen		vermeerderingsbedrijf – opfokbedrijf – gemengd bedrijf vleesvarkenbedrijf – biggenopfokbedrijf – handelaar stamboekbedrijf – Kl-centrum hobbyparticulier – kinderboerderij – dierenpark – zoo
	dekberen		
	opfokgelten		
	opfokberen		
	vleesvarkens		
	gespeende biggen < 20 kg		
totaal:			
rundvee	melkkoeien		zoogkoeienbedrijf – melkveebedrijf – vetmestingsbedrijf gemengd bedrijf – vleeskalverbedrijf – handelaar stamboekbedrijf – Kl-centrum hobbyparticulier – kinderboerderij – dierenpark – zoo
	zoogkoeien		
	dektsterren		
	vetmesting koeien		
	vetmesting stieren		
	jongvee > 1 jaar		
	jongvee < 1 jaar		
	vleeskalveren		
totaal:			
schapen	fokooien		fokbedrijf – vetmestingsbedrijf – melkschapenbedrijf – handelaar hobbyparticulier – kinderboerderij – dierenpark – zoo
	melkooien		
	fokrammen		
	lammeren < 1 jaar		
totaal:			
geiten	fokgeiten		fokbedrijf – vetmestingsbedrijf – melkgeitenbedrijf – handelaar hobbyparticulier – kinderboerderij – dierenpark – zoo
	melkgeiten		
	fokbokken		
	geiten < 1 jaar		
totaal:			
pluimvee	legkippen		broeiery – fokbedrijf – opfokbedrijf – legkippenbedrijf – vleeskippenbedrijf – handelaar hobbyparticulier – kinderboerderij – dierenpark – zoo
	vleeskippen		
	fokkippen		
	opfokkippen		
totaal:			

Opgemaakt te ..... , op ..... , om .....

handtekening van de verantwoordelijke

Dit formulier moet binnen de 24 uur volledig ingevuld op het gemeentebestuur worden afgeleverd.

Bijlage 3 bij het ministerieel besluit van 4 juli 2002

**RAPPORT VAN EEN BEDRIJFSBEZOEK DOOR DE DIERENARTS**

naam en voornaam	-		datum bezoek		rapport nr.	
ordenr		tel		aanvang		einde

**1. BEDRIJFSGEGEVENS**

beslagnr		telefoon, fax, gsm	
verantwoordelijke (naam, voornaam)			
beslagadres			

**2. INVENTARIS – KLINISCH ONDERZOEK – STAALNEMING**

Vermeld:

- onder de kolom aantal: per type de op het bedrijf aanwezige aantallen
- onder de kolom klinisch onderzoek:
  - welke klinische tekens er worden opgemerkt,
  - bij welke type
  - waar op het bedrijf
  - welke stalen er op het bedrijf werden genomen en van welke dieren

type	aantal	klinisch onderzoek / staalneming
productieve zeugen		
dekberen		
opfokgelten		
opfokberen		
vleesvarkens		
gespeende biggen < 20 kg		
<b>totaal:</b>		

Opgemaakt in drievoud te ..... , op ..... , om .....

handtekening van de verantwoordelijke

handtekening en stempel van de dierenarts

Het eerste exemplaar is bestemd voor de varkenshouder, het tweede voor de dierenarts; het derde exemplaar wordt binnen de 24 uren na het bezoek door de dierenarts onmiddellijk aan de inspecteur-dierenarts overgemaakt.

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 4 juli 2002.

De Minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu,

Mevr. M. AELVOET

Bijlage 4 bij het ministerieel besluit van 4 juli 2002

### REGISTER VAN BEDRIJFSBEZOEKEN

datum	uur	naam en adres van de bezoeker	nummerpla(a)t(en) van het voertuig	reden van bezoek	stal betreden (ja of neen)

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 4 juli 2002.

De Minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu,

Mevr. M. AELVOET



Bijlage 6 bij het ministerieel besluit van 4 juli 2002

**BEVESTIGING VAN STERFTE VAN EEN VARKEN  
NA EEN BLOEDNAME**

toepassing van artikel 7 van het ministerieel besluit van juli 2002 houdende tijdelijke maatregelen  
ter bestrijding van klassieke varkenspest

De ondergetekende, Dr. ..... (naam en voornaam),  
verklaart dat op het varkensbeslag ..... (beslagnummer),  
..... (beslagadres),  
met als verantwoordelijke ..... (naam en voornaam),  
..... (adres),  
de onderstaande varkens zijn gestorven ter gelegenheid van een bloedstaalname, uitgevoerd in opdracht van de  
Inspecteur-dierenarts, op ..... (datum).

Identificatie van de gestorven dieren:

identificatie	aantal	categorie	geschat gewicht

De gestorven dieren moeten worden overgebracht naar het Centrum voor Preventie en Diergeneeskundige Begeleiding te ..... (plaats van het CPDB).

Het transport wordt uitgevoerd door ..... (naam en voornaam).

Opgemaakt in drievoud te ..... , op ..... , om ..... h.

*handtekening van de verantwoordelijke*

*handtekening en stempel van de dierenarts*

Het eerste exemplaar van het document is bestemd voor de varkenshouder, het tweede voor de dierenarts. Het derde exemplaar wordt overhandigd aan de verantwoordelijke voor het transport; dit exemplaar moet voorafgaandelijk worden gevalideerd door de Inspecteur-dierenarts en begeleidt de varkens tijdens het transport naar het CPDB.

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 4 juli 2002.

De Minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu,

Mevr. M. AELVOET

Bijlage 7 bij het ministerieel besluit van 4 juli 2002

**VERKLARING VAN STERFTE VAN EEN VARKEN  
NA EEN BLOEDNAME**

toepassing van artikel 7 van het ministerieel besluit van juli 2002 houdende tijdelijke maatregelen  
ter bestrijding van klassieke varkenspest

De ondergetekende, Dr. ..... (naam en voornaam),  
dierenarts aangesteld in het Centrum voor Preventie en Diergeneeskundige Begeleiding te .....  
..... (plaats van het CPDB),  
verklaart dat van het varkensbeslag ..... (beslagnummer),  
..... (beslagadres),  
met als verantwoordelijke ..... (naam en voornaam),  
..... (adres),  
de onderstaande varkens, die gestorven zijn binnen de 24 uren na een bloedstaalname, uitgevoerd in opdracht van  
de Inspecteur-dierenarts in toepassing van het ministerieel besluit van juli 2002 houdende tijdelijke maatregelen  
ter bestrijding van klassieke varkenspest, werden aangeboden op het CPDB.

Datum van de bloedstaalname: ..... (datum).  
Datum van sterfte: ..... (datum).

Identificatie van de gestorven dieren:

identificatie	aantal	categorie	geschat gewicht

Opgemaakt in drievoud te ..... (plaats), op ..... (datum).

handtekening van de dierenarts van het CPDB

Het eerste exemplaar van het document is bestemd voor de varkenshouder, het tweede voor de dierenarts van het CPDB; het derde exemplaar moet worden overgemaakt aan de Inspecteur-dierenarts.

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 4 juli 2002.

De Minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu,

Mevr. M. AELVOET

Bijlage 8 bij het ministerieel besluit van 4 juli 2002

**SCHULDVORDERING  
KLASSIEKE VARKENSPEST**

toepassing van artikel 7 van het ministerieel besluit van juli 2002 houdende tijdelijke maatregelen ter bestrijding van klassieke varkenspest

De ondergetekende, ..... (naam en voornaam),  
..... (adres),

verklaart dat het Begrotingsfonds voor de gezondheid en de kwaliteit van de dieren en de dierlijke producten hem/haar verschuldigd is als vergoeding voor de op ..... (datum)  
na een bloedstaalname gestorven varkens in het varkensbeslag ..... (beslagnummer),  
..... (beslagadres).

Deze bloedstaalname werd uitgevoerd in opdracht van de Inspecteur-dierenarts in toepassing van het ministerieel besluit van juli 2002 houdende tijdelijke maatregelen ter bestrijding van klassieke varkenspest.

Identificatie van de gestorven dieren:

identificatie	aantal	categorie	geschat gewicht	vergoeding

De ondergetekende bevestigt op zijn eer dat de bovenstaande verklaring echt en volledig is, alsook het bedrag van ..... (in cijfers),  
..... (in letters),  
te storten op financiële rekening ..... (rekeningnummer).

Opgemaakt te ..... , op ..... (datum).

handtekening van de eigenaar

stempel en visum van de Inspecteur-dierenarts

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 4 juli 2002.

De Minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu,

Mevr. M. AELVOET

Annexe 1 à l'arrêté ministériel du 4 juillet 2002

Pour l'application du présent arrêté, une zone de surveillance est délimitée.

Celle-ci comprend la partie du territoire de la commune de Burg-Reuland, située au sud de la route locale qui joint les localités Beho, Audrange, Thommen et Gruffange, puis qui se poursuit après avoir recoupé la N62, en direction du Maspelt, et se prolonge avant d'avoir atteint cette localité, jusqu'à la frontière belgo-allemande, en passant à mi-chemin entre Maspelt et Bracht.

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 2 juillet 2002

La Ministre de la Protection de la Consommation, de la Santé publique et de l'Environnement,

Mme M. ALVOET

Annexe 2 à l'arrêté ministériel du 4 juillet 2002

**INVENTAIRE DES ANIMAUX D'UNE EXPLOITATION SITUÉE DANS LA ZONE DE SURVEILLANCE OU LA ZONE DE PROTECTION**

**A COMPLETER PAR L'INSPECTEUR VETERINAIRE**

nom et prénom

date

n° de suite

**A COMPLETER PAR L'EMPLOYÉ DE LA COMMUNE QUI A PRIS RECEPTION DE L'INVENTAIRE COMPLETE PAR LE RESPONSABLE**

nom et prénom

date

n° de suite

*Signature et cachet*

**A COMPLETER PAR LE RESPONSABLE**

**1. DONNEES D'EXPLOITATION**

n° de troupeau

--	--	--	--	--	--

téléphone, fax, gsm

--	--

responsable  
(nom, prénom)

--	--

adresse

--

adresse de troupeau

--

propriétaire  
(nom, prénom)

--

adresse

--

vétérinaire  
(nom, prénom)


Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 4 juillet 2002.

La Ministre de la Protection de la Consommation, de la Santé publique et de l'Environnement,

Mme M. AELVOET

## 2. CONTACTS ANIMAUX

*Les animaux de ferme suivants ont quitté / été introduits dans l'exploitation durant les 30 derniers jours.*

## 3. INVENTAIRE

espèce animale	type	nombre	type d'exploitation
porcs	truies de reproduction		exploitation d'engraissement – élevage – exploitation mixte porcs d'engraissement – élevage de porcelets – marchand centre de sélection – centre d'ia hobby particulier – ferme pédagogique – parc animalier – zoo
	verrats de saillie		
	truies d'élevage		
	verrats d'élevage		
	porcs d'engraissement		
	porcelets sevrés < 20 kg		
total:			
bovins	vaches laitières		exploitation vaches allaitantes – exploitation laitière – exploitation d'engraissement exploitation mixte – exploitation engrissement de veaux – marchand centre de sélection – centre d'ia particulier, hobby – ferme pédagogique – parc animalier – zoo
	vaches allaitantes		
	taureaux de saillie		
	vaches à l'engraissement		
	taurillons à l'engraissement		
	veaux > 1 an		
	veaux < 1 an		
	veaux à l'engrais		
total:			
moutons	brebis d'élevage		exploitation d'élevage – engrissement – exploitation laitière – marchand hobby particulier – ferme pédagogique – parc animalier – zoo
	brebis laitières		
	béliers d'élevage		
	agneaux < 1 an		
total:			
chèvres	chèvres d'élevage		exploitation d'élevage – engrissement – exploitation laitière – marchand hobby particulier – ferme pédagogique – parc animalier – zoo
	chèvres laitières		
	boucs d'élevage		
	chevreaux < 1 an		
total:			
volailles	poules pondeuses		couvoir – poules d'élevage – grands parentaux – poules pondeuses – poulets de chair – marchand hobby particulier – ferme pédagogique – parc animalier – zoo
	poulets de chair		
	poulets d'élevage		
	grands parentaux		
total:			

Fait à ..... , le ..... , à ..... h.

Signature du responsable

Ce formulaire doit être rempli et remis dans les 24h à la maison communale.

Annexe 3 à l'arrêté ministériel du 4 juillet 2002

**RAPPORT D'UNE VISITE D'EXPLOITATION PAR LE VETERINAIRE**

nom et prénom	-	date de la visite		rapport n°	
n° d'ordre		tél		début	
				fin	

**1. DONNEES D'EXPLOITATION**

n° de troupeau	<input type="text"/>	téléphone, fax, gsm	<input type="text"/>
responsable (nom, prénom)	<input type="text"/>		
adresse de troupeau	<input type="text"/>		

**2. INVENTAIRE – EXAMEN CLINIQUE – ECHANTILLONNAGE**

Mentionnez:

- dans la colonne nombre : par type le nombre d'animaux présent à l'exploitation
- dans la colonne examen clinique :
  - quels signes cliniques ont été remarqués,
  - chez quel type de porcs
  - dans quelle partie de l'exploitation
  - quels échantillons chez quels animaux ont été pris dans l'exploitation

type	nombre	examen clinique / échantillonage
truies de reproduction		
verrats de saillie		
truies d'élevage		
verrats d'élevage		
porcs d'engraissement		
porcelets sevrés < 20 kg		
total:		

Fait en trois exemplaires à ..... , le ..... , à ..... h.

signature du responsable

signature et cachet du vétérinaire

Le premier exemplaire est destiné au responsable, le deuxième au vétérinaire, le troisième exemplaire doit être transmis à l'inspecteur vétérinaire dans les 24 heures suivant la visite du vétérinaire.

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 4 juillet 2002.

La Ministre de la Protection de la Consommation, de la Santé publique et de l'Environnement,

Mme M. AELVOET



Annexe 6 à l'arrêté ministériel du 4 juillet 2002

**CONFIRMATION DE MORTALITE APRES UNE PRISE DE SANG**

application de l'article 7 de l'arrêté ministériel du juillet 2002 portant des mesures temporaires  
de lutte contre la peste porcine classique

Je soussigné, Dr ..... (*nom et prénom*),  
déclare par la présente que dans le troupeau porcin ..... (*n° de troupeau*),  
..... (*adresse du troupeau*),  
avec comme responsable ..... (*nom et prénom*),  
..... (*adresse*),  
les porcs mentionnés ci-dessous sont morts à l'occasion d'une prise de sang réalisée par ordre de l'Inspecteur  
vétérinaire, en date du ..... (*date*).

Identification des animaux morts:

<b>identification</b>	<b>nombre</b>	<b>catégorie</b>	<b>poids estimé</b>

Les porcs morts doivent être transportés vers le Centre de Prévention et de Guidance Vétérinaire à  
..... (*localité du CPGV*).

Le transport est effectué par ..... (*nom et prénom*).

Fait en trois exemplaires à ..... , le ..... , à ..... h.

*signature du responsable*

*signature et cachet du vétérinaire*

Le premier exemplaire est destiné au détenteur, le deuxième au vétérinaire. Le troisième exemplaire doit être transmis au responsable du transport; préalablement à celui-ci cet exemplaire doit être revêtu de l'autorisation de l'Inspecteur vétérinaire. Ce document doit accompagner les animaux morts au CPGV.

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 4 juillet 2002.

La Ministre de la Protection de la Consommation, de la Santé publique et de l'Environnement,

Mme M. AELVOET

Annexe 7 à l'arrêté ministériel du 4 juillet 2002

**DECLARATION DE MORTALITE CHEZ UN PORC  
APRES PRELEVEMENT DE SANG**

application de l'article 7 de l'arrêté ministériel du juillet 2002 portant des mesures temporaires de lutte contre la peste porcine classique

Je soussigné, Dr. .... (nom et prénom), vétérinaire employé au Centre de Prévention et de Guidance Vétérinaire à ..... (localité du CPGV), déclare par la présente que les porcs mentionnés ci-dessous du troupeau ..... (n° de troupeau), ..... (adresse du troupeau), avec comme responsable ..... (nom et prénom), ..... (adresse), ont été présentés morts dans les 24 heures des prélèvements de sang, réalisée par ordre de l'Inspecteur vétérinaire en l'application de l'article 7 de l'arrêté ministériel du juillet 2002 portant des mesures temporaires de lutte contre la peste porcine classique, au CPGV.

Date de la prise de sang: ..... (date).  
Date de la mortalité: ..... (date).

Identification des animaux morts:

identification	nombre	catégorie	poids estimé

Fait en trois exemplaires à ..... (lieu), le ..... (date).

signature du vétérinaire du CPGV

Le premier exemplaire est destiné au détenteur, le deuxième au vétérinaire du CPGV; le troisième exemplaire doit être transmis à l'Inspecteur vétérinaire.

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 4 juillet 2002.

La Ministre de la Protection de la Consommation, de la Santé publique et de l'Environnement,

Mme M. AELVOET

Annexe 8 à l'arrêté ministériel du 4 juillet 2002

**DECLARATION DE CREANCE  
PESTE PORCINE CLASSIQUE**

application de l'article 7 de l'arrêté ministériel du juillet 2002 portant des mesures temporaires  
de lutte contre la peste porcine classique

Le soussigné, ..... (*nom et prénom*),

..... (*adresse*),

déclare que le Fonds budgétaire de la santé et de la qualité des animaux et des produits animaux lui doit une indemnité pour les porcs morts en date du ..... (*date*),

suites aux prises de sang réalisées dans le troupeau porcin ..... (*n° de troupeau*),  
..... (*adresse du troupeau*).

Ces prises de sang ont été effectuées par ordre de l'Inspecteur en l'application de l'article 7 de l'arrêté ministériel du juillet 2002 portant des mesures temporaires de lutte contre la peste porcine classique.

Identification des animaux morts:

identification	nombre	catégorie	poids estimé	indemnité

Le soussigné déclare que sa déclaration ci-dessus est sincère et véritable pour le montant de

..... (*en chiffres*),

..... (*en lettres*),

à verser au numéro de compte ..... (*n° de compte*).

Fait à ..... , le ..... (*date*).

signature du propriétaire

cachet et visa de l'Inspecteur vétérinaire

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 4 juillet 2002.

La Ministre de la Protection de la Consommation, de la Santé publique et de l'Environnement,

Mme M. AELVOET